

GAZETA USTROŃSKA

Koncert w deszczu
Walne w „Zaciszu”
Bieg maluchów
Sukces juniorów

Nr 25(98)/93

24—30 czerwca

2000 zł

O UZDROWISKACH

Początkiem czerwca w PP „Uzdrowisko Ustroń-Jastrzębie” na Zawodziu odbyła się, zorganizowana przez Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Polski Związek Inżynierów i Techników Sanitarnych, konferencja dla dyrektorów uzdrowisk na temat ochrony środowiska naturalnego w miejscowościach uzdrowiskowych. Na konferencję zjechali ludzie zarządzający polskimi kurortami, a my kilku z nich poprosiliśmy o wypowiedzi dla GU. Rozmowę z dyrektorem Departamentu Inwestycji w MZiOS, Andrzejem Madejem, przedstawiliśmy w poprzednim numerze GU. Dziś dalsze rozmowy.

O przybliżenie celów konferencji poprosiliśmy naczelnika w Departamencie Inwestycji MZiOS, Jolantę Sielicką.

— Chcieliśmy pokazać to co już zrobiliśmy, co realizujemy i co zamierzamy zrobić w zakresie ochrony środowiska. Jeżeli chodzi o Ustroń to są tu dość duże osiągnięcia. Był ogromny problem z uruchomieniem Zakładu Przyrodoleczniczego, jednego z większych w Polsce mogącego wykonać 5600 zabiegów dziennie. Zakład ten jest potrzebny dla pełnego procesu leczenia kuracjuszy. Zahamowaniem w jego uruchomieniu był problem utylizacji odpadów pozabiegowych, głównie jeżeli chodzi o solanki, których nie można bez uzdatnienia wprowadzać do wód powierzchniowych i nie można także odprowadzać do kanalizacji. Wobec tego przyjęto koncepcję zatłaczania solanki w wgłębne formacje geologiczne. Panowie Białas i Fober prowadzili to zagadnienie, które zakończyło się sukcesem. Metoda zdała egzamin przy minimalnych środkach finansowych. Następny problem to czystość ekologiczna uzdrowiska i stan czystości powietrza atmosferycznego. W istniejących kotłowniach uzdrowiskowych przechodzi się obecnie na ogrzewanie gazowe, zastępczo na olej. Pomimo ograniczonych środków finansowych resortu zdrowia, preferujemy takie działania i udzielamy dotacji. Wspomaga nas Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska.

Zna pani uzdrowiska karpackie. Czy obserwuje się poprawę ich stanu i jak w tym porównaniu wypada Ustroń?

W ciągu ostatnich dwóch lat nastąpiła bardzo wyraźna poprawa. Wiąże się to głównie z zahamowaniem produkcji przemysłu. Jest mniej emitorów. Mankamentem natomiast jest zwiększenie ruchu samochodowego. Ustroń jest w tej szczęśliwej sytuacji, że ma wydzieloną strefę „A”. Ale aż się prosi obwodnica. Macie też kłopoty z sąsiadami zza granicy, którzy chyba rozumieją sytuację, zwłaszcza, że tradycje uzdrowiskowe w Polsce i Czechach są podobne i często poglądy są zbliżone.

Czy podoba się pani Ustroń?

Osobiście jestem Ustroniem zachwycona. Pracuję ponad 20 lat w branży uzdrowiskowej i znany jest mi cały proces inwestycyjny w Ustroniu. Przecież w pewnym momencie nastąpiło zahamowanie i wszyscy zeszli z budowy. Moim marzeniem jest dokończenie budowy Zakładu Przyrodoleczniczego. Przecież Ustroń będzie jednym z większych i liczących się uzdrowisk. Stanie się wtedy atrakcyjny nawet dla kuracjuszy zagranicznych.

(dokończenie na str. 4)



13 VI w Nierodzimiu rywalizowały OSP.

Fot. W. Suchta

PROCESJE I NABOŻEŃSTWA

Jak co roku, 10 dni po Zielonych Świątkach obchodzone jest w Kościele Rzymsko-Katolickim, święto ku czci Najświętszego Sakramentu nazwane Bożym Ciałem. Tysiące ustroniaków wyruszyły w czwartkowy poranek 10 czerwca, sprzed kościoła pod wezwaniem św. Klemensa, w procesji, którą prowadził proboszcz ks. Leopold Zielasko wraz z wikarym ks. Karolem Wojtkiem. Wśród wiernych byli przedstawiciele władz miasta, duchowni, siostry zakonne, przedstawiciele różnych środowisk zawodowych i społecznych, dzieci wczesno i I-wszo Komunijne z rodzicami, a także młodzież, kuracjusze, czasowicze i goś-

cie. Ceremonię uświetniły poczyty sztandarowe Armii Krajowej, Solidarności i Polskiego Stronnictwa Ludowego oraz delegacja Straży Pożarnej Kuźni Ustroń.

Łotarze znajdowały się tradycyjnie przy ulicy Marii Konopnickiej, na Osiedlu Manhattan, na Rynku przed Centralną Informacją i Recepcją oraz przed kościołem. Wszystkie prace, związane z budowaniem, strojeniem i końcowym przygotowaniem do święta, wzięli na swoje barki mieszkańcy Ustroń. Przy łożach odbyły się krótkie nabożeństwa, podczas których można było wysłuchać fragmentów Ewangelii. Na zakończe-

(dokończenie na str. 2)

MARSZOBIEG

Corocznie w pierwszą niedzielę po św. Janie rozgrywany jest bieg dookoła doliny Wisły liczący 77 kilometrów. W tym roku odbędzie się 27 czerwca a jego trasa będzie przebiegać przez Czantorię, Soszów, Stożek, Kiczory, Kubalonkę, Stecówkę, Baranią Górę, Magurkę Wiślańską, Malinów, Salmopol, Trzy Kopce Wiślańskie, Orłową i Równicę. Start i meta w Alei Legionów obok basenu kąpielowego. Do pobicia rekord trasy wynoszący 5 godz. 36 min.

PROCESJE I NABOŻEŃSTWA

(dokończenie ze str. 1)
nie Liturgii Bożego Ciała wszyscy udali się do kościoła.

Obchody święta ku czci Najświętszego Sakramentu odbyły się także w pozostałych parafiach rzymsko-katolickich. W parafii w Ustroniu-Polanie, pod wezwaniem Dobrego pasterza, wierni rozpoczęli procesję sprzed kaplicy św. Jana, gdzie znajdował się pierwszy ołtarz. Trzy pozostałe były kolejno: w Jaszowcu, koło bloków i przy kościele. W Hermanicach wierni rozpoczęli procesję od kościoła Ojców Do-

minikanów następnie ulicą Długą do ulicy Nad Bładnicą gdzie znajdowały się dwa ołtarze. Później wyszła na ulicę Golezowską gdzie wybudowano trzeci ołtarz. W rezultacie dotarła na teren budującego się kościoła gdzie znajdował się czwarty, ostatni ołtarz, który powstał dzięki staraniom młodzieży i OAZY. Pozostałe ołtarze zbudowali parafianie. W ceremonii wzięli udział mieszkańcy Kozakowic i Równi. W parafii św. Anny w Ustroniu-Nierodzimiu ołtarze liturgiczne znajdowały się kolejno: na ulicy Zabyt-



Fot. W. Suchta



Fot. W. Suchta

kowej pierwszy, koło działek drugiej, między ulicami Zabytkową i Szeroką trzeci i przy kościele czwarty. Konstruktorami ołtarzy byli: młodzież, dzieci, rolnicy i Rada Parafialna.

W Lipowcu procesja szła drogą od ołtarza przy kościele Podwyższenia Krzyża Świętego do krzyża obok Przedszkola następnie do ołtarza zbudowanego przez państwa Kajsturów aż do ostatniego powstałego dzięki rodzinie Małyjerek.

Już od rana 10 czerwca czerwony szlak na Równicę przypominał deptak ruchliwej ulicy. Wszyscy zmierzali na tradycyjne nabożeństwo przy kamieniu. Co roku w Boże Ciało w miejscu tajnych nabożeństw odbywanych przez ewangelików w drugiej połowie

XVII wieku, modlitwą upamiętnia się tamte chwile. Blisko dwa tysiące wiernych Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego ze Śląska Cieszyńskiego uczestniczyło w nabożeństwie prowadzonym przez księdza Piotra Wowry i wysłuchali kazania księdza Romana Midera z Krakowa, w którym powiedział on, że głosząc Słowo Boże w takim miejscu nie sposób ominąć tematu stosunku łączącego człowieka z przyrodą, z naturą.

Nabożeństwa przy kamieniu odbywają się tuż przy szlaku turystycznym. Wiele grup turystów zmierzających tego dnia na Równicę, przystawało przy kamieniu i przyłączało się do wspólnej modlitwy.

(ws)

MANDATY ZA 50 MLN

Na sesji RM w dniu 4 IV dyskutowano o porządku w mieście. Dzisiaj informacja o działalności Straży Miejskiej.

Ustawa z dnia 6 kwietnia 1990 r. o Policji przewidziała w art. 23 możliwość tworzenia przez burmistrzów miast w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych umundurowanych straży miejskich. Z możliwości tej skorzystał burmistrz miasta Ustronia tworząc w naszym mieście z dniem 3 lipca 1991 r., jako jedną z pierwszych w rejonie, Straż Miejską w celu przede wszystkim wykonywania czynności administracyjno-porządkowych w zakresie ochrony bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Aktualnie Straż Miejska zatrudnia łącznie z Komendantem 6 pracowników, którzy za wyjątkiem jednej osoby (przyjęto z dniem 1.12.1992 r.), zostali przeszkoleni przez Wojewódzką Komendę Policji w Bielsku-Białej i ukończyli kurs „Szkolenie Policyjne Funkcjonariuszy Straży Miejskiej”. W zakresie wyposażenia w sprzęt i urządzenia techniczne można stwierdzić, iż jednostka została należycie wyposażona.

W roku 1992 Straż Miejska wykonując swoje statutowe obowiązki nałożyła mandatów karnych na łączną sumę 50.100.000 zł. Struktura nałożonych mandatów kształtowała się następująco:

— za wykroczenia polegające na niszczeniu i zanieczyszczeniu środowiska naturalnego — 206

- za łamanie przepisów prawa o ruchu drogowym — 185
- handel bez zezwolenia w miejscu niedozwolonym — 104
- za nieostrożne obchodzenie się z ogniem — 41
- zakłócanie porządku publicznego — 36

Przy współpracy z Policją skierowano do kolegium dś wykroczeń dwa wnioski o ukaranie.

Swoje zamierzenia i zadania na 1993 r. Straż Miejska przedstawiła w Programie Społeczno-Gospodarczym Miasta Uzdrowiska Ustronia na 1993 r.

Zbliżający się okres letni jest czasem najbardziej intensywniej i wzmożonej pracy Straży Miejskiej. Związane jest to z napływem dużej ilości turystów i wczasowiczów odwiedzających nasze miasto.

W tym okresie odbywa się również duża ilość imprez kulturalnych i sportowych. Niezależnie więc od normalnie wykonywanych czynności służbowych dochodzą do tego dodatkowo obowiązki z tym związane.

Straż Miejska zabezpiecza imprezy kulturalne i sportowe pod względem ładu i porządku co wiąże się ze znacznym wydłużeniem pracy (około 60 godz. tygodniowo na pracownika).

Okres wakacyjny związany jest również ze wzmożoną kontrolą rejonów domów wczasowych oraz najbardziej uczęszczanych przez wczasowiczów i turystów miejsc wypoczynkowych (Bulwar wzdłuż rzeki Wisły od Nierodzimia do Ustronia-Polany, Dolina Dobki oraz Góra Poniewca).

Dla sprawnego działania Straży coraz bardziej równomiernego rozłożenia zdaniem Komendanta Straży Miejskiej należałoby rozważyć możliwość zwiększenia zatrudnienia o 1 — 2 pracowników.

TO I OWO Z OKOLICY

Zmienna pogoda sprawia kłopoty rolnikom zbierającym siano. Pod wpływem deszczów traci ono na wartości. Pierwszy pokos trafia już do sodoł w całym rejonie.

★ ★ ★

101 lat liczy sobie chata „U Niedźwiedzia”, która stoi w

mini-skansenie przy Muzeum Beskidzkim w Wiśle. Po remoncie służy dzieciom ze Społecznego Ogniska Muzycznego i maluchom z „zerówki”.

★ ★ ★

W Cisownicy rozpoczął działalność Klub Propozycji. Jedno ze spotkań dotyczyło sposobów ochrony cisów.

★ ★ ★

Gminy pomagają finansowo służbie zdrowia, dzięki czemu poprawia się jej zaplecze techniczne. Do użytku odda-

no m. in. ośrodek zdrowia w Dębowcu i zgazyfikowano placówki w Wiśle, Golezowie i Struminiu.

★ ★ ★

Ponad 400 obrazków na szkle namalowała Maria Gatar-Guzy z Wisły. Utrwała na nich sceny religijne i obrzędowe oraz postacie świętych.

★ ★ ★

Biblioteka SP 1 w Jaworzynie otrzymała książki polskie wydane w Londynie. Przekazał je bratanek prof. P. Łyska.

W szkole jest izba pamięci poświęcona temu słynnemu synowi Jaworzynki i ziemi cieszyńskiej.

★ ★ ★

192 członków liczą Ochotnicze Straże Pożarne w Wiśle. Działają one w Jaworniku, Czarnym, Malince i Centrum. Wszystkie dysponują domami strażaka i remizami. Na stanie mają m. in. 5 samochodów pożarniczych i dwie autopompy. Gaszą pożary również w Ustroniu. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Zarząd Koła Rejonowego w Ustroniu Stowarzyszenia Kombatantów Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie odbył się w dniu 5 czerwca 1993 r. zebranie sprawozdawczo-wyborcze w sali kina Uciecha. W zebraniu wzięli również udział zaproszeni goście: **Władysław Foja** — Zarząd Główny Stowarzyszenia w Warszawie, **Franciszek Korcz** — wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Ustroniu, **Kazimierz Stefański** — członek Zarządu Światowego Związku Żołnierzy AK Koło w Ustroniu. Zarząd Koła Rejonowego z siedzibą w Ustroniu, zrzesza kombatantów z rejonu Ustronia, Wisły, Istebnej, Góleszowa i Cieszyńska. Legitymacje członkowskie posiadają 104 osoby, zaś 24 czekają na zakwalifikowanie i przyjęcie przez Komisję Weryfikacyjną działającą przy Zarządzie Głównym w Warszawie. W zebraniu wzięło udział 89 członków Stowarzyszenia, którzy wybrali Zarząd Koła Rejonowego w składzie: **Roman Kubalok** — prezes, **Adam Heczko** — wiceprezes, **Jan Goszyk** — sekretarz, **Karol Śliż** — skarbnik i **Jan Niedoba** — członek. W toku dyskusji zobowiązano nowo wybrany Zarząd do poczynienia starań w celu ufundowania i poświęcenia sztandaru Koła Rejonowego Stowarzyszenia.

★ ★ ★

Kameralny Zespół Wokalny „Ustron” wziął udział w Festiwalu Śląskiej Pieśni tzw. „Trojek Śląski” w Katowicach w dniu 6 czerwca. Zespół pod dyktando **Ewy Bocek-Orzyszek** wystąpił z półgodzinnym programem obejmującym pieśni ludowe z naszego regionu. Na tej samej estradzie w Parku Kultury i Wypoczynku zespół śpiewał w towarzystwie sławnego „Gorola” z Jabłonkowskiej i w dowód uznania ze strony publiczności i organizatorów otrzymał dyplom, który wzbogacił kolekcję jego nagród. Został też zaproszony na kolejną imprezę w przyszłym roku w Ostrawie.

★ ★ ★

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Jan Dekarli, lat. 90, ul. Polańska 26

Jan Procnier, lat. 85, ul. Cieszyńska 53

Maria Latocha, lat. 94, ul. Tartaczna 6

★ ★ ★



13 czerwca na boisku w Nierodzimiu odbyły się zawody strażackie zorganizowane przez Zarząd Miejski OSP w Ustroniu. Rywalizowały cztery drużyny młodzieżowe z Polany, Lipowca (drużyna dziewcząt), Nierodzimia i Górek Wielkich (grupa starsza) oraz sześć drużyn jednostek OSP z Brennej Leśnicy, Górek Wielkich, Brennej Centrum, Polany, Nierodzimia, Lipowca i Ustronia Centrum. Drużyna strażaków z Kuźnia Ustron, mimo że na zawody przyjechała, nie została do konkurencji dopuszczona. Były to zawody Ochotniczych Straży Pożarnych, a Kuźnia to zawodowcy (na zdjęciu komendant OSP w Ustroniu **Jan Maciejowski** pertraktuje z przedstawicielem Kuźni w obecności burmistrza **T. Dudy**). Rywalizowano w trzech konkurencjach: torze przeszkód, „bojówce” polegającej na uruchomieniu pompy, podłączeniu węży i skierowaniu strumienia wody w określony punkt oraz w musztrze paradej. Po dwóch konkurencjach prowadził Nierodzim, by w ostateczności przegrać z Polaną. Najlepszą jednostką z Brennej byli strażacy z Leśnicy. W klasyfikacji generalnej tzw. „Puchar Placu” zdobyła Polana. Również młodzież z Polany była najlepsza. Widzom obserwującym zmagania strażaków oferowano grochówkę i piwo.

Ci, którzy od nas odeszli:

Karol Małysz, lat. 91, ul. Złocieni 26

Antoni Gazur, lat. 62, oś. Manhattan 4/40

KRONIKA POLICYJNA

12.6.93 r.

O godzinie 22.25 doszło do zakłócenia porządku w piwiarni „Barman” na osiedlu Manhattan. Niespokojny mieszkaniec Ustronia, będący w stanie nietrzeźwym, został zatrzymany do wytrzeźwienia.

14.6.93 r.

O godzinie 9.45 doszło do kolizji drogowej na skrzyżowaniu ul.

Skoczowskiej z ul. Katowicką. Kierujący samochodem Wartburg obywatel Niemiec wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia dwóch Fiatów 126p oraz rowerzystki. Sprawca trzeźwy. Sporządzono wniosek do kolegium.

15.6.93 r.

W godzinach wieczornych zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Ustronia kierującego Fiatem 126p. Wynik badania alkometrem — 0,76 prom. (E.T.)

STRAŻ MIEJSKA

10.6.93 r.

Ukarano osobę prowadzącą przy zajeździe w Nierodzimiu handel bez lokalizacji i zezwolenia.

10.6.93 r.

W wyniku kontroli bulwarów nadwiślańskich kilkudziesięciu kierowców winnych parkowania w niedozwolonych miejscach musiało zapłacić mandaty, których łączna kwota wyniosła w tym dniu 740 000 zł.

11.6.93 r.

W trakcie kontroli targowiska zatrzymano na gorącym uczynku obywateli Ukrainy prowadzących grę w „trzy kubki”. Winnych zatrzymano do wyjaśnienia.

11.6.93 r.

Winny bałaganu za hotelem

„Równica” nakazano uporządkowanie terenu.

13.6.93 r.

Przeprowadzono szczegółową kontrolę terenów nadwiślańskich od Nierodzimia do Polany.

13.6.93 r.

Zabezpieczono teren zawodów pożarniczych w Nierodzimiu.

14.6.93 r.

Właścicielom tablic reklamowych w centrum miasta nakazano uporządkować teren w ich bezpośrednim otoczeniu.

Przy ul. Brody nakazano uporządkowanie terenu po wykopie.

15.6.93 r.

Osobom odpowiedzialnym za bałagan przy ul. Grażyńskiego polecono uporządkować teren.

(E.T.)

PRZED WYSTAWAMI

Burmistrz Miasta Ustron i Komitet Dożynkowy proszą o zgłoszenie swego udziału w wystawach dożynkowych, które będą czynne w dniu dożynek — 29 VIII.

Temat wystaw:

1. Kwiaty, krzewy i drzewa ozdobne i owocowe.
2. Rękodzieło artystyczne i użytkowe.

Wystawy odbędą się na terenie Muzeum, które zapewnia bezpłatne stoiska wystawowe. Istnieje możliwość sprzedaży wyrobów na miejscu. Wszystkich wytwórców chętnych do wzięcia udziału w wystawach prosimy o zgłoszenie w Muzeum, ul. Hutnicza 3, tel. 2996 codziennie w godz. 9—13.

Ze zbiorów Muzeum

Jest to maszyna do pisania sprzed ponad pół wieku. Znajduje się w biurze Muzeum i ma do dziś charakter użytkowy. Muzeum oprócz dawnych mebli z okresu międzywojennego i maszyny do pisania posiada jeszcze stary telefon i żyrandol. Wszystkie te sprzęty są nadal sprawne i stwarzają klimat muzealnego wnętrza.



O UZDROWISKACH

(dokończenie ze str. 1)

Następnie o rozmowę poprosiliśmy Teresę Stachowiak — głównego geologa resortu zdrowia, Józefa Piekarza — dyrektora d/s technicznych PPU Szczawnica, Wacława Szarka — zajmującego się sprawami surowców zdrowych w Krynicy, geologa PPU. W rozmowie uczestniczył także Zygmunt Białas.

Jak państwo postrzegają Ustron?

T. Stachowiak: — Staramy się dokładnie patrzeć na Ustron, ale dla przybysza z zewnątrz jakieś duże niedociągnięcia są niewidoczne.

Dzielnica uzdrowska jest prześlicznie wkomponowana w krajobraz. Nie ma natłoku i faktycznie można się nią zachwycić. Dobrze rozpoznano złoża wód leczniczych. Są solanki, ale brakuje wód nadających się do celów pitnych.

Z. Białas: — Wody takie są, tylko nie ma pieniędzy na wykonanie odwiertu.

T. Stachowiak: — Oczywiście możliwości uzyskania tego typu wód w tym rejonie istnieją, tylko wiąże się to ze środkami finansowymi na wykonanie ujęcia. Ewentualnie można pokusić się o produkcję wód mineralnych.

J. Piekarz: — Wykonanie w Ustroniu odwiertu na solanki pozabiegowe jest zdarzeniem historycznym, takim samym, jak decyzja o budowie dzielnicy uzdrowskiej. Gdy uporacie się już z problemami Zakładu Przyrodoleczniczego, przydałoby się jeszcze coś, co w każdym uzdrowisku funkcjonuje. Chodzi o dom zdrojowy, gdzie koncentruje się życie kuracjuszy. Rozmawiałem z architektami i oni podzielają zdanie, że taki obiekt powinien powstać. Wtedy byłbyście uzdrowiskiem od początku do końca. Trzeba dodać, że przy budowie dzielnicy uzdrowskiej nie popełniono jakichś zasadniczych błędów. Może, gdyby ją teraz projektowano nie powstałyby domy na 200 łóżek.

W. Szarek: — Patrząc z uznaniem i zazdrością na Ustron, w którym udało się rozdzielić funkcje uzdrowską i miejską, czego brakuje w Krynicy. Tutaj jedno drugiemu nie przeszkadza. Podzielał pogląd, że być może nie najszybsze są trójkąty, lecz odróżniają one Ustron od innych uzdrowisk. Wspomniano o domu zdrojowym. Nasuwa się też problem miejsca, gdzie kuracjusze mogliby spacerować. Tę funkcję w uzdrowisku spełnia deptak, którego niestety w Ustroniu nie ma.

Czy deptak powinien łączyć miasto z dzielnicą uzdrowską?

J. Piekarz: — Raczej powinien przebiegać wewnątrz dzielnicy uzdrowskiej jako główna promenada łącząca Zakład Przyrodoleczniczy z domem zdrojowym. W niektórych uzdrowiskach deptak jest nawet lekko zadaszony.

W. Szarek: — Byłem rano w centrum na spacerze. Przerazają mnie problemy komunikacyjne naszego miasta. Długą chwilę musiałem czekać, by przejść na drugą stronę głównej ulicy. Nie jest to problem uzdrowiska, lecz musicie się z tym uporać.

Czy uzdrowiska polskie stanowią siłę, która może skutecznie wywierać wpływ na władze?

T. Stachowiak: — Staramy się taki wpływ wywierać. Przedstawiciele przedsiębiorstw uzdrowskich proponują konkretne rozstrzygnięcia. Efekty tego są różne z uwagi na możliwości resortu zdrowia. Mimo to, pewne sprawy załatwiamy w sposób świadczący o tym, że taki wpływ posiadamy. Konstruktywne rozwiązania proponowane przez uzdrowiska powodują, że pozycja ich w kraju jest w miarę silna, w porównaniu z innymi przedsiębiorstwami państwowymi. Co będzie dalej trudno powiedzieć w sytuacji, gdy mówi się o prywatyzacji uzdrowisk.

Czy prywatyzacja może zaszkodzić uzdrowiskom?

T. Stachowiak: — Poważne obawy mieliśmy dwa lata temu. Krążyły smutne, fatalistyczne opinie. Myślę jednak, że nawet po sprywatyzowaniu, samo lecznictwo uzdrowskie musi pozostać jako ogólnonarodo-

we dobro. We wszystkich przepisach obecnie konstruowanych, utrzymany jest trend, że lecznictwo uzdrowskie pozostanie częścią opieki zdrowotnej. Poza tym, eksploatacja zasobów naturalnych jest na tyle racjonalna, że pozwala korzystać z nich w dłuższym okresie czasu. Mamy nadzieję, takie jest moje odczucie, że mimo przekształceń własnościowych, państwo rozciągnie parasol ochronny nad uzdrowiskami i nie będą one traktowane jak zakłady produkujące gwoździe. Ale musimy o to walczyć, propagować to lecznictwo i uświadamiać władzom jaka jest rola uzdrowisk.

J. Piekarz: — Jesteśmy narodem cywilizacji śródziemnomorskiej. W tym kręgu kulturowym tradycje lecznictwa uzdrowskiego sięgają dwóch tysięcy lat. Niedaleko od was leżą Trencianske Teplice, gdzie znajdowało się państwowe uzdrowisko dla stacjonującego tam legionu rzymskiego. Minęły dwa tysiące lat, zmieniały się stroje, ale uzdrowisko Trencianske Teplice funkcjonuje nadal. Patrząc więc w dłuższej perspektywie, o los uzdrowisk można być spokojnym, tym bardziej, że ostatnio nie chemia, nie chirurgia, ale metody naturalne zyskują popularność. Natomiast bliska perspektywa jest groźna i w tej chwili chodzi o przetrwanie.

Z. Białas: — Już teraz, gdyby nie pieniądze z ministerstwa przestali byśmy egzystować.

T. Stachowiak: — Nie wszystko zależy od ministerstwa. Gdyby nie zapobiegliwość i wydeptywanie pieniędzy w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska przez ustronskie przedsiębiorstwo, gdyby pojawiła się opieszałość, nic by się tu nie ruszyło. Przecież było bardzo wiele oporów. Gdyby pan Zygmunt Białas nie był tak uparty, do dziś problem solanek pozabiegowych byłby w Ustroniu nie rozwiązany.

J. Piekarz: — Wczoraj przedstawiciele górnictwa powiedzieli nam, iż czują się zawstydzeni tym, że problem zatłaczania solanek do górotworu rozwiązała służba zdrowia.

Czy państwa zdaniem można pogodzić funkcje uzdrowską i turystyczną miasta?

W. Szarek: — Tak. Wystarczy pozbyć się schematycznego działania.

T. Stachowiak: — W przyszłości należy zmierzać do tego, by nie ograniczać się do samych zabiegów.

A. Schmalz: — Słyszysz się o dobrych stosunkach panujących w Ustroniu. W Krynicy ta sprawa wygląda trochę inaczej. Funkcje miejska i uzdrowska są związane. Dlatego nie da się uniknąć różnego rodzaju konfliktów. Przez lata dominacja uzdrowska była niekwestionowana. W momencie pojawienia się mocnego samorządu, powstał problem rozdzielania funkcji miejskich i uzdrowskich. Rozdzielenie na się nie wchodzi w rachubę. Niestety brak nam w Krynicy tego co można zaobserwować w Ustroniu: dogadywania się poprzez kompromis, poprzez modyfikowanie swych stanowisk.

Z. Białas: — Jednak do pewnych sprzeczności dochodzi. Np. odbywające się w ustronskim amfiteatrze nocne koncerty przeszkadzają kuracjom i części mieszkańców. Mimo to Rada Miejska nie podjęła uchwały ograniczającej czas trwania tych koncertów nocnych.

J. Piekarz: — Oczywiście, że należy ustalić pewne granice takich imprez w miejscowości uzdrowskiej.

T. Stachowiak: — Są działalności, które ze względu na lecznictwo trzeba ograniczać, ewentualnie tak organizować, by nie zakłócać spokoju innym.

J. Piekarz: — Powinniście ruch turystyczny kierować na przeciwne stoki, tam gdzie macie wyciągi. Wtedy ruch turystyczny nie będzie przeszkadzał uzdrowisku, a miasto zachowa swe dochody.

T. Stachowiak: — Powinniśmy szanować swoje potrzeby. Jeżeli ktoś chce zasnąć, to naturalnie przeszkadzać będzie mu głośnie muzyka. Przecież każdy ma inne potrzeby i należy znaleźć taki model działania, by uszanować w równym stopniu kuracjuszy i turystów.

Rozmawiał: W. Suchta



To już tegoroczne okazy znalezione na Zawodziu. Fot. W. Suchta

SZKOLNI PLASTYCY

Towarzystwo Kontaktów Zagranicznych wspólnie z Wydziałem Oświaty, Kultury i Rekreacji Urzędu Miejskiego ogłosiło konkurs plastyczny dla młodzieży ustroniskich szkół podstawowych. Temat konkursu brzmiał: „Moje miasto, moje środowisko, mój kraj.” Udział w konkursie wzięła młodzież kółka plastycznego działającego przy Ognisku Pracy Pozaszkolnej oraz szkół nr 1, 2 i 5. Komisja w składzie: Renata Białas, Bogusław Heczko, Karol Kubala zakwalifikowała 40 prac, które 19.06 br. wyjechały do Neukirchen-Vluyn, gdzie będą wystawione z okazji Dorffestu. W konkursie o Nagrodę Burmistrza Miasta zwyciężyły: I m — Dorota BOROWIECKA lat 9, „Martwa natura z jabłkami” II m — Magdalena WEISMAN lat 9, „Maki” III m — Joanna SZCZĘŚNIEWSKA lat 10, „Zachód Słońca”. Ponadto wyróżniono prace: Patrycji CZERWIEC lat 13, „Drzewo o Zmroku”, Natalii KUBICY lat 14, „Pejzaż wiejski”. Nagrody zostaną wręczone na uroczystości zakończenia roku szkolnego.

Oto nazwiska dzieci, których prace będą wystawione w naszym partnerskim mieście Neukirchen-Vluyn:

Dorota Borowiecka, Magda Chmiel, Patrycja Czerwiec, Piotr Gomola, Agnieszka Górecka, Monika Greń, Agata Heczko, Karolina Hołubowicz, Elżbieta Jarco, Małgorzata Karasek, Anna Kluska, Natalia Kubica, Grzegorz Kukla, Dominika Macura, Paweł Malec, Marek Oliwka, Anna Pietrzak, Monika Polok, Agnieszka Regulska, Sławomir Suchy, Anna Szewczuk, Joanna Szczesniewska, Michał Szymiak, Justyna Walawska, Piotr Wardyński, Magdalena Weisman, Wioletta Wójcik, Jolanta Wrzecionko, Lila Zaręba, M. Zakaszewska. (bb)



Równocześnie z konferencją w „Uzdrowisku” odbyła się wystawa producentów urządzeń ciepłowniczych i materiałów izolacyjnych stosowanych w instalacjach sanitarnych. Od przedstawicieli kilku firm dowiedzieliśmy się, że nie ma w kraju zbyt wielu okazji, by zapoznać ze swym sprzętem tylu fachowców w jednym miejscu co na tej konferencji. Stoiska wystawców były dobrze zaopatrzone w materiały informacyjne, a zobaczyć było można takie ciekawostki jak np. baterię słoneczną.

Fot. W. Suchta

BIEG MALUCHÓW

12 czerwca w Parku Kuracyjnym odbył się „Bieg przedszkolaków” zorganizowany przez Wydział Oświaty, Kultury i Rekreacji przy Urzędzie Miejskim w Ustroniu. Była to impreza towarzysząca koncertowi na rzecz dzieci niepełnosprawnych.

W kategorii dzieci czteroletnich zwyciężcą został Grzegorz Studnicki, drugie miejsce zajął Przemysław Jenker a trzecie Michał Różnowicz. Marek Gaudy został zdobywcą I miejsca wśród pięcioletków, II miejsce zajął Paweł Tomiczek a trzecie Marcin Cieślak. Zaszczytne I miejsce, wśród dzieci sześcioletnich, osiągnął Daniel Ciemala, Mirosław Dróżdź drugie a Adam Matuszewski trzecie.

Uczestnikami biegu były również dziewczynki pięcio i sześcioletnie. W kategorii dzieci pięcioletnich zwyciężczynią została Agnieszka Ciemala, II miejsce zajęła Edyta Cedro a trzecie Oriana Kiszka. Klaudia Niemczyk była liderem wśród sześciolatków, Jagoda Górnik zajęła II miejsce a Joanna Kocjan trzecie.

Dyplomy i nagrody w postaci „pluszaków” ufundowane zostały przez Wydział Oświaty, Kultury i Rekreacji. Należy zwrócić uwagę na fakt, że 50% uczestników biegu to dzieci uczęszczające do przedszkola nr 6.

M.L.

KONCERT W DESZCZU

Obowiązkiem dorosłego społeczeństwa XXI wieku jest realizowanie zasady, że „szczęście dziecka jest najwyższym prawem” i to prawo powinno dotyczyć wszystkich dzieci. Są wśród nas dzieci zdrowe, a także dzieci chore, którym los odebrał, w mniejszym lub większym stopniu prawo do pełni życia i szczęścia. To właśnie dla tych dzieci powinniśmy dać z siebie wszystko.

Ustroniskie Towarzystwo Opieki Nad Niepełnosprawnymi od dwóch lat organizuje w amfiteatrze koncert pod nazwą „Dzieci — Dzieciom, Dzieci — Rodzicom” z myślą o dzieciach skrzywdzonych przez los. W tym roku koncert ten odbył się 12 czerwca (w sobotę) o godzinie 15.00. Aura była dość niesprzyjająca, gdyż w chwili rozpoczęcia, na widzów zgromadzonych w amfiteatrze, lunęła z nieba lawa wody. Część przemoczonych do suchej nitki widzów uciekła do domu. Najtwardsze były dzieci, które przylatywały się do sceny i z bliska mogły oglądać zmagania młodych artystów. W imprezie wzięły udział Młodzieżowy Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, zespół wokalo-instrumentalny „Mała Czan-toria”. Zespół ten zajął I miejsce w eliminacjach zespołów działających przy Ogniskach Pracy Pozaszkolnej w Bielsku-Białej. Oprócz tego akrobaci, zespół wokalo-taneczny z Przedszkola nr 7,

zespół tańca nowoczesnego „Hardarm”, zespół wokalo-instrumentalny „Feniks” z Lipowca, a także zespół OPTIMA z Liceum Ogólnokształcącego im. Pawła Stalmacha. Zespół ten zaprezentował utwory pióra Tomasza Kamińskiego, a także piosenki sławnej grupy „The Beatles” śpiewane po angielsku.

Do powodzenia imprezy przyczynił się zespół dziecięcy „Klips” działający przy Miejskim Ośrodku Kultury w Jastrzębiu. Oprócz tańca dyskotekowego zaprezentował również taniec RAP, za który zebrał burzę oklasków od dzieci, młodzieży i dorosłych.

Konferansjerami całego konkursu była Agnieszka Jochacy i Maciej Chowaniok.

Na stoiskach wokół amfiteatru można było kupić napoje, słodycze, owoce, zagrać w loterii kwiatowej i fantowej. Do dyspozycji widzów i wykonawców była kawiarenka, mieszcząca się na tyłach amfiteatru, gdzie można było się ogrzać przy ciepłej kawie czy herbacie lub zjeść kawałek dobrej, grzanej kiełbasy z chlebem. Wszystkie pieniądze zbierane były na rzecz dzieci niepełnosprawnych. Pogoda przeszkodziła w realizacji ostatniego punktu programu. Podczas występu zespołu OPTIMA wszyscy wykonawcy mieli wspólnie odśpiewać jeden utwór, niestety część wyjechała wcześniej do domu. (M.L.)

PODZIĘKOWANIE

Dyrekcja Ogniska Pracy Pozaszkolnej w imieniu dzieci składa podziękowanie na ręce Dyrektora Banku Spółdzielczego za zrozumienie trudnej sytuacji i okazaną pomoc finansową.

UCHWAŁA Nr XLIV/292/93

Rady Miejskiej Uzdrawiska Ustron
z dnia 4 czerwca 1993 r.

w sprawie jednolitego oznakowania taksówek osobowych i taksówek bagażowych na terenie miasta Uzdrawiska Ustron

Na podstawie art. 18, ust. 2, pkt 15, art. 40 ust. 1 art. 41 ust. 1 art. 42 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 16, poz. 95 z późn. zm.) oraz art. 63 ust. 2 ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. Prawo o ruchu drogowym (tekst jednolity Dz. U. Nr 11, poz. 41 z 1992 r.)

RADA MIEJSKA UZDRAWISKA USTRON

uchwała:

§ 1

1. Wprowadzić na terenie miasta Uzdrawiska Ustron obowiązek jednolitego oznakowania taksówek osobowych oraz taksówek bagażowych zarejestrowanych na terenie miasta Ustron.
2. Taksówki osobowe, bagażowe i minibusy winny posiadać następujące dodatkowe oznakowanie zewnętrzne:
 - a) podświetlany transparent „TAXI” (kolor biały, napis czarny) umieszczony symetrycznie w sposób trwały na dachu pojazdu — nie dotyczy minibusów,
 - b) emblemat wraz z numerem ewidencyjnym bocznym umieszczony na przednich drzwiach po obu stronach pojazdu — jak w załączniku nr 1 do uchwały.

§ 2

Naruszenie powyższego obowiązku podlega karze przewidzianej w art. 97 Kodeksu Wykroczeń.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie miasta oraz w lokalnej prasie.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem 15 czerwca 1993 r.

Ogłoszenia drobne

Sprzedam taniej garaż „blaszak”.
Manhatan obok Zieleniaka-Vi-
deo. Informacje blok 4/13.

Sprzedam VW Passat 1978, ben-
zyna, 5 drzwi. Goleśzów, Osied-
lowa 8.

Prawnik szuka pracy. Tel. 25-38.

Znakowanie samochodów zabez-
pieczające przed kradzieżą łącznie
ze znakowaniem tajnopisem oraz
wprowadzaniem do ogólnopol-
skiego komputerowego banku
pojazdów oznakowanych w
W-wie. Ustron, ul. Stalmacha 7,
tel. 26-01.

Malowanie elektrostatyczne (pro-
szkowe) NOWAPLAS Ochaby
Małe 133. Tel. Ustron 35-74.

Delikatesy ABC „Ustronianka”

ZATRUDNIĄ PRACOWNIKÓW W CHARAKTERZE EKSPEDIENTA

Zgłoszenia w DYREKCJI WWG „Ustronianka”
Ustron, ul. 3 Maja 48 w godz. 8—10

GDZIE TO JEST?

Po krótkiej przerwie prezentujemy kolejną grafikę—zagadkę,
przygotowaną przez Bogusława Heczko. Na odpowiedzi czeka-
my do 12 lipca.

Grafika z nr 21 „GU” przedstawiała stodołę przy ul.
Cieszyńskiej, poniżej baru „Goje”. Nagrodę ufundowaną przez
Galerię „Na Gojach”, otrzymuje Janusz Cienciola z Ustronia,
ul. M. Konopnickiej 28/8. Zapraszamy do redakcji.



Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

Wystawy:

Muzeum Kuźnictwa i Hutnictwa, ul. Hutnicza 1, tel. 2996

- Ekspozycja stała: „Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia”
- Ustronka Galeria Sztuki Współczesnej K. i B. Heczko — wystawa i sprzedaż prac plastyków ustronkich
- Malarstwo na jedwabiu Marion MAAS z Neukirchen-Vluyn
- Wystawa filatelistyczna

Muzeum czynne od poniedziałku do soboty od godz. 9.00—13.00,
wtorek od 9.00—16.00, czynne także w niedzielę po uprzednim zgłosze-
niu zainteresowanych.

Zakładowy Dom Kultury „Kuźnik”

- Wystawa prac dziecięcych Ogniska Pracy Pozaszkolnej

Galeria grupy plastycznej „Brzimy”

- wystawa i sprzedaż prac plastyków ustronkich w budynku Cen-
tralnej Informacji i Recepcji, Rynek 7.

Imprezy sportowe

- 25.6.93 r. — godz. 17.00 I Letnie Zawody Mountain Bike
— start i meta — parking obok Szpitala Uzdrawis-
kowego w Ustroniu-Zawodziu.
- 27.6.93 r. — godz. 6.00 Marszbieg Dookoła Doliny Wisły
— Start: Basen kąpielowy przy ul. Grażyńskiego
— Ustron — Czantoria — Stożek — Kubalonka — Ba-
rania Góra — Przełęcz Salmopolska — Równica
— Ustron. Organizator: TRT, UM, TRS „Sila”

NIE CHCĄ POLEMIZOWAĆ

15 czerwca odbyło się Walne Zebranie Delegatów SM „Zacisze”. Obrady rozpoczęto oświadczeniem odczytanym przez Stefana Gradoń, w którym odniesiono się do listu Zyty Kaweckiej opublikowanego w GU nr 22 i w Głosie Ziemi Cieszyńskiej nr 23. „(...) sprawy tam poruszone były już przedmiotem badań Prokuratury, biegłych księgowych i sądowych, którzy nie stwierdzili żadnych nieprawidłowości (...) Z tego powodu nie widzimy potrzeby prowadzenia z Panią Zytą Kawecką jakiegokolwiek polemiki na łamach gazety (...) W zaistniałej sytuacji Zarząd rozpatrzy wniosek skierowanie powództwa przeciwko Pani mgr Zycie Kaweckiej na drogę postępowania Sądowego.” — głosi oświadczenie Zarządu. Swe oświadczenie chciała również wygłosić Z. Kawecka. Stwierdzono jednak, że takiego punktu nie ma w porządku obrad i może to uczynić po zakończeniu zebrania. Do listu powrócono w sprawozdaniu Zarządu odczytanym przez prezesa Andrzeja Szczepińskiego: „Czas może wreszcie w tym miejscu powiedzieć już dość. Nie chcemy polemizować z Panią Kawecką — na łamach gazety tylko dlatego, że wyznaczony został kolejny pierwszy termin rozprawy sądowej rozpoczęty od nowa przez w/w. To co zostało przedstawione w prasie — to jedno kłamstwo (...) W związku z ciągłym jatrzeniem, rzucaniem oszczerstw na wszystkie władze Spółdzielni — przysparzaniem dodatkowych kosztów, które obciążają w końcu nas wszystkich — Zarząd nosi się z zamiarem — wniesieniem do nowej Rady Nadzorczej wniosek o wykluczenie z szeregu członków naszej Spółdzielni w oparciu o par. 53 Statutu.” W swym wystąpieniu prezes wskazał też na przyczyny złej kondycji Spółdzielni: „(...) negatywne stanowisko trzech kolejnych ministrów budownictwa z obecnym ministrem Bratkowskim do działalności i celowości istnienia Spółdzielczości Mieszkaniowej w Polsce.” Prezes wskazał też na nieuporządkowane stosunki kredytowe. „Ponadto władze gminy ustalając np. ceny wody, kanalizacji czy opłatę za dzierżawę terenu obciążają osiedla, maksymalnymi stawkami. Gdy zaś przychodzi władzom tym płacić czynsz za lokale użyteczności publicznej znajdujące się w zasobach Spółdzielni — biblioteka w naszym przypadku — stosują wymuszanie jak najniższych stawek czynszowych do presji zamknięcia obiektu. Spółdzielnie (...) są traktowane przez władze centralne i gminne jak znakomicie prosperujące i wielce dochodowe przedsięwzięcia.”

Swe sprawozdanie przedstawiła również Rada Nadzorcza. Czytamy w nim między innymi, że „W okresie kadencji stan zatrudnienia w Sp-ni zmniejszył się ze 171 osób do 62 osób.” a także, iż „(...) współpraca między Zarządem a Radą nie zawsze była gładka”



Fot. W. Suchta

W dyskusji poruszano problemy złego wyniku finansowego, złego wykonstwa, braku kontroli, oszczędności ciepła przez instalacje specjalnych urządzeń, braku zainteresowania problemami Spółdzielni co odzwierciedliła frekwencja na zebraniach osiedlowych, ścieżki dla pieszych między ulicami Wantuły a Konopnicką, zaległości czynszowych i możliwości przejmowania stanów surowych przez oczekujących członków. Z. Kawecka złożyła wniosek o wystąpienie do NIK o przeprowadzenie kontroli. Nie narazi to SM na dodatkowe koszty gdyż NIK kontroluje bezpłatnie. Po głosowaniu zebrani zdecydowaną większością odrzucili taką możliwość.

W głosowaniu tajnym zebrani wybrali Radę Nadzorczą w składzie: Jerzy Cieślak, Walerian Krzempek, Franciszek Sobala, Monika Izmałowicz, Józef Halama, Jerzy Długi, Bronisław Nowak, Halina Królikiewicz, Daniel Pluskiewicz, Jerzy Kocot, Anna Sikora, Jadwiga Olszewska, Wanda Pietrzak, Krzysztof Matuszka, Stefan Gradoń (kolejność wg ilości zdobytych głosów). W obecnym składzie pięć osób znajdowało się w RN minionej kadencji. Uczczono również minutą ciszy pamięć zmarłego członka RN Zygmunta Kajstury. Zebraniu przewodniczył Tadeusz Walarus.

Po zebraniu, ze swym oświadczeniem wystąpiła Z. Kawecka. W czasie gdy je odczytywała większość zebranych opuściła salę. Część w formie protestu, inni, co dało się słyszeć wśród wychodzących, z uwagi na emisję kolejnego odcinka telewizyjnego „Kola fortuny”.

Wojciech Suchta

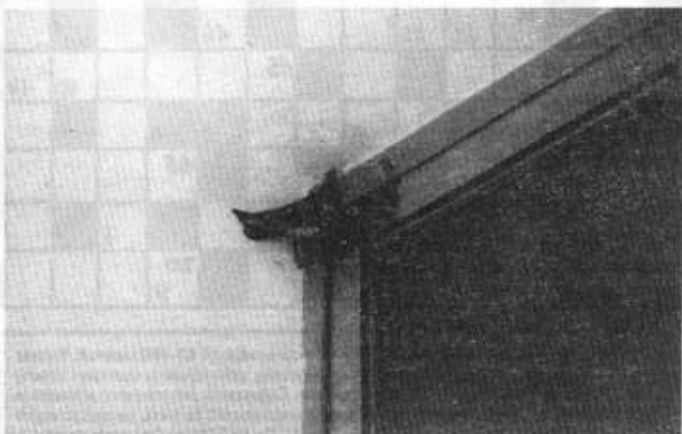
OGŁOSZENIE

Urząd Miejski w Ustroniu wydierżawi:

1. tereny pod budowę pawilonów handlowych przy ul. A. Brody (targowisko)
2. tereny na cele składowe przy ul. Sportowej
3. tereny pod drobne uprawy rolne przy ul. Sztwielni w Hermanicach.

Bliższych informacji udziela Wydział Techniczno-Inwestycyjny tut. Urzędu pokój 31

w godzinach od 9.00 — 15.30 we wtorek od 9.00 — 16.00.



Fot. W. Suchta

ŻEGNAJCIE BOISKĄ

8 czerwca w świetlicy SM „Zacisze” przy ul. Cieszyńskiej odbyło się zebranie Rady Osiedla Ustronia Centrum. Obrady prowadził przewodniczący RO Adam Heczko. W zebraniu wzięli udział burmistrz Kazimierz Hanus oraz radni: Emilia Czembor, Karol Kubala i Stanisław Malina, a także kilku mieszkańców. Dyskutowano nad problemami z parkowaniem samochodów na osiedlach, a zwolennicy baru „Bar Man” na Os. Manhattan ponowili apel o wydłużenie czasu pracy tego lokalu. Zajęto się również boiskami, które w tym rejonie miasta znikają. Burmistrz zadeklarował pomoc w ustawieniu tablic do koszykówki, jeżeli znajdzie się miejsce gdzie można będzie

uprawiać tę jakże ostatnio popularną dziedzinę sportu. W czasie dyskusji poruszono problem boiska na Os. Zacisze przy ul. Konopnickiej. A. Heczko stwierdził, że zostało ono zlikwidowane na prośbę mieszkańców, gdyż grająca w piłkę młodzież nie zawsze zachowywała się należycie. Przeciwno takiemu przedstawieniu sprawy oponowano twierdząc, że likwidowaniem boisk nie rozwiązuje się problemów, a jedynie je pogłębia. Faktycznie na osiedlu jest może spokojniej, lecz coś zaproponowano w zamian młodym ludziom. Ze swej strony dodamy tylko, że teren po boisku obecnie zarastają chwasty i warto zastanowić się nad jego wykorzystaniem.

(ws)

Kolejny sukces zanotowali na swym koncie młodzi piłkarze KS „Kuznia” Ustroń. W dniach 12—13.6. br. w Neukirchen-Vluyn (Niemcy) odbył się 34 Międzynarodowy

i kierownika drużyny Józefa Wałaskiego.

Skończyła się kolejna wyprawa do Neukirchen-Vluyn. Jak zwykle wszyscy członkowie naszej ekipy byli bardzo

III MIEJSCE JUNIORÓW

Turniej Piłkarski Juniorów. Wśród 8 zespołów z Polski, Szwajcarii i Niemiec nasza drużyna zajęła 3 miejsce.

W pierwszym meczu pokonali oni drużynę SV Straelen (Niemcy) 2:1, w drugim przegrali z późniejszym finalistą Fortuną Disseldorf, w trzecim wygrali z VFB Homberg 2:0, a w tzw. „małym finale”, czyli meczu o 3 miejsce pokonali szwajcarską drużynę FC Elikon 1:0.

Bramki dla naszej drużyny zdobywali: Sebastian Cholewa, Andrzej Bukowczan i Andrzej Krzystek.

Drużyna KS „Kuznia” pokazała wysokie umiejętności, wielką ambicję i pomysłowość w grze, zdobywając sympatię publiczności. Ogromna to zasługa trenera Tadeusza Sikory

serdecznie podejmowani przez gościnnych gospodarzy. Znalazł się również czas na jednodniowy wypad do holenderskiego miasta Venlo.

Warto tu wspomnieć, że większość kosztów tej wyprawy pokryli rodzice zawodników. Ubiory sportowe zakupił PSS „Społem” w Ustroniu.

Drużyna KS „Kuznia” grała w składzie: Zbigniew Bohucki, Sebastian Cholewa, Łukasz Dziadek, Rafał Greń, Bartłomiej Kukuczka, Krzysztof Kawulok, Szymon Korzeń, Krzysztof Frajeld, Andrzej Bukowczan, Tomasz Bukoj, Andrzej Krzystek, Piotr Popławski, Sebastian Gamrot, Mariusz Legierski, Aleksander Pawłowski, Mieczysław Kubica, Robert Haratyk.

Rudolf Krużolek

MOJI ROZTOMILI LUDECKZKOWIE

Pytała się mnie Hanka kiery to je tyn Francuz Gosze. Jo go Hanka nie widziol, ale lońskiego roku furt zech o nim slyszol. Lon Ci przyjechał do Ustronia i napisol kapke recept coby Ustroń nie splajtowol. Nieszło nigdzi tych recept „zrealizować”, jak sie to teraz szumnie prawi, tymu łodewrzyli na rynku cyntralnóm receptyje. O tym wszyckim pisało w naszym Ustróńskij, ale Ty Hanka czytasz jyny Jyndrysa.

Jak żeś mi radziła Hanka, tak zech kapke naszporowol a kapke zech pojezol i kupilech se komputer. Zdało mi sie co tyn komputer bydzie za mie pisał, ale sie okazało, co lon ni mo mojigo rozumu. Myślelech co aspón jak sie mi napisze nie po naszymu to lon gibko poprawi — ale katać też tam. Zdo mi sie Hanka co zech se kupił fajnom maszyne do pisanio.

Tak to je ludeczkowie. Jo żynym do przodu, kupujym komputer, a tu Karel wybroł sie ku mie z koniczkami ze swojom dryndom. Ja cie znam Karel. Tyś isto chciol mi sie pochwolić swoim zacofaniem, cobyh Ci pore pólek postawił i jakby cie capli policmajstrzy tobyś isto udowol żeś je furmon a nie kierowca coby Ci punktów nie wpisali. Karel, żarty sie skończyły. Jak bydziesz sie chciol sy mnom uwidzieć, zagrej na trombicie. Jo wiem co Ty nierod chodzisz toż sie zaraz pokozym u Jonka na Kympie. Dyć spotykali sie tam nasi lojcowie to nom przychodzi podtrzymać to tradycyje. Puczek jeszcze żyje, to weznym coby nom groł na guzikówce i zrobimy se festiwal.

Karel, a tom swojom drynde wypucuj na dożynki. Spomniało mi sie, co isto tyn Jyndrys trefi na Jona. Wszycki dziecka bydom uradowane co sie skończyło szkoleni. Co te boroki bydom robić we wakacje. Dobrze co sie buduje kapke parkingów, to bydom se miały kaj pograć we futbol. Jak bydzie forsa na piłke.

Mie sie zdo co wszycko sie robi coby wygodzić dorosłym. Dło dziecek to sie jyny wybuduje szkole. Potym nie dziwota co te dziecka nie wiedzom co już majom wymyślić. Starzy jyny myślóm o alejkach szpaczyrowych dło łufciory, o parkingach na auta, o garażach dło spółdzielców. Dziecko mo siedzieć po cichu, nie wreszczeć, nie śmiy chodzić po trawniku. Najlepiej coby do polednia siedziało we szkole a po poledniu w chałupie na pupie.

Wasz Jyndrys

PODZIĘKOWANIE

Dyrekcja Domu Pomocy Społecznej w Ustroniu-Poniwcu wraz z dziećmi niepełnosprawnymi składa gorące podziękowania za dar serca grupie emerytów CARITASVERBAND MOERS-XANTEN e. V. Neukirchen-Vluyn za przekazanie darów tj. pampersy wartości: 4.834.000 zł i 100 DM, oraz Państwu Hildegardzie i Leonowi Siebierskim z Neukirchen-Vluyn za przekazanie 1.000.000 zł dla naszych wychowanków.

Poziomo: 1) instytucja kosmiczna w USA 4) kumpel Amora 6) poprzednik Straży Granicznej 8) Paweł z Zachodu 9) rakieta świetlna 10) obóz jeniecki 11) zwalczały się w Chicagu 12) ropień na nodze 13) miasto na Honsiu 14) dzielnica Warszawy 15) urządzenie „wysyłające” 16) dinozaur „Jaskiniowców” (wspak) 17) ośmiu grajków 18) duży mieszek 19) lipcowa solenizantka 20) auto po wypadku

Pionowo: 1) pęk kwiatów 2) zielona część cebuli 3) drewniana szopa 4) dobrze ubrana 5) małe sito 6) blaszany instrument dęty 7) wieś koło Cieszyńska 11) łódź dla skazańców 13) nowela B. Prusa 17) ona i ..

Rozwiązanie (przysłowie) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie czekamy do 10 lipca br.

Rozwiązanie Krzyżówki nr 21

ZŁOTA MILA BURMISTRZA

Nagrodę wylosowała **Juliana Fusek** z Ustronia, oś. Manhattan. Zapraszamy do Redakcji.

Krzyżówka ze sponsorem nr 25

100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy



**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, perter. Tel. 34-67 Zastrzegamy sobie prawo przesładowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w dni powszednie, w godz. 14.00—18.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotokład E. Dziadek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 236-87. Druk: CDW w Cieszym. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 17.6.1993 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 24.6.1993 r.